

# LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 369.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 7 Septiembre 1927

Colaboraciones de «LA VOZ»

## Memorias de la semana

### De la bola a la pelota

San Sebastián está todo el verano triste. Cerrado el gran Casino y el Kursal, los días espléndidos fué preciso salir en autos, trenes y el topo, en busca de los lugares franceses de «la lôte enchantée» que dejaban sentir la emoción del juego.

Ciertamente que este año hubo más veraneantes en San Sebastián que nunca. No es posible negar que puede tener una vida próspera sin necesidad del juego. Pero meditemos en las enormes cantidades que se han jugado durante las tardes y las noches.

Todo se ha reducido a cambiar la bola saltarina de márfil, movida por fuerza mecánica, por una pelota que sale impulsada por las manos de los hombres, los ejércitos de crupies, por la pelotaris y corredores.

Actualmente, funcionan tres frontones, Jai-Alai, Moderno y Urumea, que combinándose, dan espectáculos dos por la tarde y dos por la noche o sean ocho partidos diarios, que son el pretexto para jugarse uno todo el dinero que le dé la gana.

Es algo extraordinario admirar como se suceden las posturas de los puntos que son idénticos a los que se sentaban antes de la prohibición, en las salas de la ruleta y aumentados con la gran usura de que en ciertos partidos se ofrecen las posturas a 100 por uno, o sea que hay quien por ganar un duro ofrece cien.

He aquí, como por encanto y sin faltar a ninguna ley, se puede jugar tan legalmente que hasta intervienen corredores oficiales. Y, para variar, aún nos queda el recurso del hipódromo de Lasarte, aunque en esto de las carreras de caballos se expone mucho dinero para ganar bien poco.

San Sebastián puede vivir perfectamente sin juego, pero el veraneante nota la falta del gran Casino y del Kursal.

Ayer y hoy gracias a las verbenas organizadas por la Unión Artesana se pudo entrar de nuevo en el gran Casino, aunque solo en la terraza y por la parte de fuera.

Las fiestas resultaron animadísimas, aunque sin ningún carácter. No tenían desde luego la distinción de las antiguas del Casino, ni a pesar de las mujeres que llevaban el pañolón de Manila se le podía denominar como gran verbenas. Aunque había concurso de mantones, cualquier noche en el teatro se ven a las damas cubriéndose con mejores ejemplares. Fueron verbenas populares, animadísimas, de buena recaudación para los organizadores, gracias a los cuales hemos podido disfrutar durante dos noches del gran Casino, pero todo se ha reducido a que un público revuelto baile a los acordes de las bandas municipal de Rentería y de «La Armonía».

## Nadie como yo

vende tan baratos y frescos los huevos. ¡Domésticas! como siempre, acudir a mi casa.

2,40 PESETAS DOCENA

Eudaldo Alcaine

Plaza de Domingo Gascón, 4

TERUEL

No es preciso para San Sebastián el juego, ya que tiene vida propia. Y realmente no lo necesita, por la poca distancia, en que está situado de Biarritz, San Juan de Luz y Hendaya.

Se come y a tomar el té a uno de los puntos indicados. Allí, temo a caballos, bacarrat y bola.

Los martes y viernes a la famosa Pergola de San Juan de Luz. Hay más alegría y además tiene el gran atractivo de volver siempre a España contrabandeando algo.

Este es el plan actual, dejar el dinero a los franceses y restar ingresos al Estado.

Es un veraneo muy español.

OSLALÉ-TUDELA

### Anécdota

## Una pregunta gramatical

Recientemente se ha examinado en Roma, como fin de curso el joven Bruno Mussolini, hijo del jefe del Gobierno italiano. Del Tribunal formaban parte el gran oficial Arnaldo Mussolini, tío del examinado, y el director general de Enseñanza primaria, Gianfranco Marini.

Preguntado el alumno qué persona falta al modo imperativo y no entendiéndolo aquel el alcance de la interrogación, se le instó nuevamente:

—¿A qué persona no se le puede mandar?

Y el joven Mussolini respondió como una flecha:

—A dos; al Rey y a mi padre.

## VACANTE

La plaza de practicante-barbero de Villastar, villa situada a ocho kilómetros de la capital, servicio de autos a todos los trenes, se halla vacante. Su dotación consiste en dos mil pesetas pagadas trimestralmente casa y luz.

Los aspirantes a dicha plaza presentarán a la alcaldía sus instancias debidamente documentadas hasta el veinte del corriente.

Villastar 3 de Septiembre de 1927.—Miguel Estevan.

### OLDSMOBILE, 6 cilindros,

se solicita persona bien relacionada y dispuesta a ocuparse de la venta de automóviles en la provincia de Teruel. Dirigirse por escrito a la Redacción de este periódico.

## VILLÉN

DENTISTA

Participa a su distinguida clientela que hasta nuevo aviso solo pasará consulta en Teruel todos los LUNES y MARTES, en su clínica dental

— Calle de San Juan, núm. 49 —

## OLIVER

La sentencia en el asunto de los vinos de Catalunya

### CAJÓN MUNDIAL DE RESISTENCIA

Única máquina de escribir que se garantiza por veinte años.

La OLIVER no se descompone nunca. La OLIVER saca, por lo menos, el doble de copias que cualquier otra máquina de escribir.

La máquina OLIVER se impone en todos los países por sus propias ventajas e insuperables condiciones, sin necesidad de las habilidades de algunos vendedores para poder vender otras máquinas.

La OLIVER tiene sus palancas con doble punto de apoyo y teclado en terci, ventajas que ambas de gran trascendencia y que saben apreciar los inteligentes solamente. Los profanos, como la ignorancia es muy a menudo, atacan a la OLIVER con habilidades codorniu, que solamente las oyen los incautos.

La máquina OLIVER se vende también a plazos, pero no se entrega ninguna máquina sin que el comprador cumpla estrictamente las condiciones que la Casa tiene establecidas. Por ello, los compradores de OLIVER son todos personas de brillante posición e indiscutible moralidad.

La OLIVER es el Roll de las máquinas de escribir.

Evite V. el estar constantemente gastando dinero en reparaciones y cambios de máquinas de escribir. Adquiera una OLIVER y estará siempre bien servido; sea V. práctico y mire por sus propios intereses. La OLIVER tiene más de dos millones de máquinas en uso.

### «ADREMA»

Máquinas de escribir recibos y direcciones.

### «TRIUMPHATOR» y «DALTON»

Máquinas para calcular y sumar, de fama mundial.

### «DAPAG»

Multipista rotativo con tipos de acero. Verdadera imprenta de oficina

Organización técnica de oficinas, mueble americano, accesorios para toda clase de maquinaria moderna de oficina, taller de reparaciones, etc. Cuanto precise usted para su oficina lo encontrará en esta Casa, mejor y más económico que en ninguna otra.

## Juan Fabiani

Comedias, 17 Aparado 203

VALENCIA

REPRESENTANTE EN TERUEL:

Gregorio Jiménez de Francia

## Escrito para «LA VOZ» Regionalismo taurino

### La actuación de «Gitanillo de Teruel»

El jueves, por la noche, bajo la lluvia de luz de los focos colgados en la plaza de toros zaragozana se presentó a nuestro público otro novillero de la región.

El nuevo torero tenía mucho adelantado para triunfar aquí por razones de orden puro en simpatía. Una de ellas, de valiosa naturaleza, por ser de Teruel; otra, de agradable homenaje al diestro paisano hoy herido, cuando se apoda «Gitanillo». Luego, varias otras de afabilidad personal, que lograron en él destacarse al pasear y saludar por la plaza, en el pintorero y espectacular instante de la presentación en cuadrilla.

De los siete niños actuantes—me parece injusto llamarlos «matadores», luego diré por qué—, el más menudo, el más alegre, el espada más diestro de todos era el Gitanillo de Teruel. Y también el más rubio, por el traje, color claro y efusivo de manzanilla.

En el equipo taurino de la noche del jueves, él aparecía sonriente en el extremo derecha de la primera fila—línea de ataque, de vanguardia; simple línea de juventud—; pero, siendo ala, se le advertía el mando y la voz que eran suyos, y, por ello, solo a él reconocíamos por capitán del cartel los siete mil aficionados que aquella tarde habíamos dormido una razonable siesta para evitar el sueño probable en aquel velatorio que acaso se prolongaría hasta el amanecer. (Entre los 7.000 espectadores no se cuentan los niños menores de dos años, ni los militares sin graduación que pagan media entrada por llorar o dormirse sin ninguna clase de consideraciones).

Cuando salió su novillo, el segundo, tan descolorido, cheto y saltarín nos asustamos un poco. ¿Qué haría el Gitanillo de Teruel con aquel becerro sin características, de tipo Citroën, como fabricados en serie y furioso por no veranear? Uno del público pensó: ¡Por Santa Coleta, la diosa olvidada por los toreros de hoy, que no tengamos en este chico la segunda edición corregida y aumentada de su paisano el Niño de Teruel! ¡Qué no tenga pareja el fracaso de Ortubia, tan ruidoso y definitivo del último domingo en esta misma plaza y a presencia de los mismos aficionados!

... Pero, no; éste es diferente. Ahora, junto al tendido, núm. 2, luego de un distanciado capotazo inicial, lancea de capa quieto, dominador, artista, pegado al animal retorciéndose para darle salida, con faroles y filigranas de torero inteligente. La ovación es grande.

merecida, y el Gitanillo otra vez va al torito con codicia, un poco trastornado por el triunfo de principiante valeroso sin serenidad. Y comienza a instrumentar gaoneras y gitaneras, algo movidas, por lo que cae derribado en el suelo por el pitón del astado bajo la faja, al embestir sin parar. Nuevos y más encendidos aplausos premian la valentía del muchacho.

El brindis fué en el centro de la plaza, y otra vez oyó aplausos, éstos los últimos que habían de sonar en su honor. Y llegó la faena de muleta con apatía y esa blandura y desgana peculiar y paradójica de los artistas de temperamento expresivo. Por eso, sin cautela en su azoramiento, entró a matar al toro, que iba hacia atrás—(«a revesculas», decimos en Zaragoza)—y lanzó el estoque en el suelo, y a la vez siguiente en el aire y luego tendida, casi horizontal, debajo de la piel y después, repetidas veces, en el cuello del novillo de modo tal que, a las personas mayores, se les hacía agua en la boca viendo la carne mechada.

Sucumbió el novillo al tiempo que se daba el primer aviso a su matador.

Empleo ahora la voz «matador» que antes rehusé. Lo hice, porque la corrida de novillos fué un muestrario de cogidas y sustos. Y eso me hace recordar un viejo chiste que quiero contar en esta ocasión.

En un pueblo se daba anualmente una becerrada. El único toro sería lidiado por maletillas y demás trotacaminos, y el alcalde entregaría cinco duros al matador —fíjense bien; al matador—. Bueno, es fácil suponer cómo quedarían los siete concursantes, cuando el alcalde le entregó los cinco duros al toro, que había sido, de los ocho, el único matador.

VALERO MUÑOZ AYARZA  
Zaragoza y septiembre de 1927.

### ULTIMA NOVEDAD EN BICICLETAS

Forradas de simil-cuero; fuertes, elegantes y ligeras.

### Precio 125 pesetas

Completas, incluso con guardabarros

Camino del Sábado, 16-A  
ZARAGOZA

Y en los buenos garages de bicicletas.

## EDICTO

Aprobado por el Ayuntamiento pleno el Padrón de los actuales poseedores de parcelas sitas en el monte «Pinar Grande» de este término municipal, queda expuesto al público dicho Padrón, durante el plazo de ocho días hábiles, en la Secretaría de este Ayuntamiento y horas de nueve a una, para atender cuantas reclamaciones puedan formular los interesados, y resolver lo que en derecho proceda.

Teruel 1 de Septiembre de 1927.  
—El alcalde, Andrés de Vargas.

Toda persona de gusto pídese los vinos y coñac  
González Byass

## ¡MADRES!

EN LA ÉPOCA DEL VERANO, EL MAYOR ENEMIGO DE LOS NIÑOS ES LA

## DENTICIÓN

Preguntad a vuestro médico si el uso de los **PAPELES YHOMAR** (a base de fermentos lácticos en polvo) os podrá evitar las enfermedades y molestias con todos sus peligros que lleva consigo la dentición.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGRERÍAS Y

✓ **A. GAMIR, Valencia.** ✓

**Ayuntamiento**

**Sesión de la Permanente**

Bajo la presidencia del señor alcalde y con asistencia de los señores Fullana y Lamo, se abre la sesión, dándose lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada.

A continuación se dá lectura a un informe de Intervención en el que se manifiesta que han comparecido en la oficina don José Marta y don Lamberto Lahuerta, como presidente y secretario, respectivamente, de la Sociedad «La Pobre Talla», del monte Pinar grande, solicitando de la Corporación que el canon anual de ciento ochenta y una pesetas con veinticinco céntimos que satisface la sociedad, por cuenta del Ayuntamiento, en concepto de aprovechamientos, al Distrito Forestal, sea de cuenta del Ayuntamiento, ya que éste va a empezar a usufructuar el aprovechamiento del citado monte.

El Interventor propone a la Comisión la demanda verbal interpuesta por dichos señores, propuesta que se aprueba con la advertencia del señor Fullana de que al formar el nuevo presupuesto, se tenga presente este punto con el fin de consignar la cantidad necesaria a cumplimentar esta atención.

Se dá lectura a varias facturas, que, por ser corrientes, se aprueban.

A continuación se lee un oficio del Comité Ejecutivo de la Exposición de «Ferias de Navidad», por el que se confirma al señor alcalde en el nombramiento de Miembro de honor, representante en esta región, en una Comisión mixta que se ha de constituir bajo la presidencia del excelentísimo señor presidente de la Comisión provincial, avalada con el señor alcalde, presidente de la Cámara de Comercio y presidente de la Asociación de la Prensa, así como cuantas personas de relieve se estimen convenientes a conseguir el mayor éxito del patriótico fin que el Comité Ejecutivo persigue.

Seguidamente se dá lectura a otro oficio que el delegado de la Casa provincial de Beneficencia envía, invitando a la Corporación a las fiestas que se celebrarán mañana en el citado establecimiento.

(En este momento entra en el Salón de sesiones el señor Garzarán, que ocupa el sillón de la izquierda presidencial).

A continuación se dá lectura a varias altas y bajas en los padrones municipales.

El alcalde de Alcañiz invita, en atento oficio, a este Ayuntamiento para que se digne asistir a la inauguración de la traida de aguas que tendrá lugar el próximo día 10, y se acuerda asista el alcalde en representación de nuestro Ayuntamiento.

Terminado el despacho ordinario, el señor alcalde dice si hay algún señor concejal que quiera hacer uso de la palabra, y solicitada ésta por el señor Lamo, dice:

Que tiene noticias por la Prensa de Cuenca de que en aquella población la Junta de Abastos fijó el precio del pan en cincuenta y un céntimos el kilogramo, que a pesar de este precio todavía hubo un fabricante que, espontáneamente, le puso el precio a cincuenta céntimos kilo. No cree el señor Lamo que haya mucha diferencia entre Cuenca y Teruel en cuanto a producción triguera se relaciona y ruega a la Alcaldía, como elemento componente de la Junta de Abastos, tenga presente cuanto sucede en la ciudad del Cáliz por si fuera factible llevarlo a cabo en Teruel para beneficiar a las clases obreras.

El señor alcalde habla de la próxima llegada de trigos argentinos y promete llevar el asunto a la próxima sesión de la Junta de Abastos.

El señor Garzarán pide autorización a la Permanente para dotar al reloj de la Catedral de elementos que toquen los cuartos con dos sonidos distintos sin rebasar el presupuesto que se concedió para arreglo del referido reloj, y la Comisión aprobó la iniciativa del señor Garzarán.

No habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

**INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA**

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

**El Presidente en San Sebastián**

(Directo desde Madrid)

**Las visitas**

Ayer por la mañana, el presidente recibió en su despacho del ministerio de Jornada, las visitas del presidente del Comité de la Unión Patriótica de Madrid, señor Gavilán; ministro de Polonia; el obispo de la diócesis, fray Zacarías Martínez; gobernador civil de Navarra, embajador de los Estados Unidos, a quien acompañaba el sabio filólogo profesor Lauria, que fué a dar cuenta de sus estudios al presidente.

Próximamente a la una recibió el presidente a los periodistas en los jardines del ministerio, dándoles cuenta de que se trasladaba en aquel momento a despedirse de los duques de Cumberland.

**En el Club Náutico**

El general Primo de Rivera se trasladó inmediatamente al Club Náutico, donde tomó un «cocktail» en compañía de los duques de Cumberland, quienes embarcaron más tarde a bordo de su magnífico «yacht», que zarpó a las dos de la tarde.

**En Fuenterrabía**

Seguidamente, el presidente marchó en automóvil a Fuenterrabía, donde en el Casino «Mirétxu» almorzó en compañía de su ayudante, señor duque de Hornachuelos; el ministro de Gracia y Justicia, don Galo Ponte, y los embajadores de España en París y Londres, señores Quiñones de León y Merry del Val.

Durante la comida, el presidente cambió impresiones con estos señores, acerca de los asuntos que conciernen a sus respectivas Embajadas.

**En Lequeitio y Munibe**

En las primeras horas de la tarde, el presidente se trasladó en automóvil a Lequeitio, donde visitó a la ex emperatriz Zita.

A continuación, el presidente marchó a Munibe, donde comió en compañía del conde de Urquijo en la soberbia finca que éste posee en aquel término, regresando a San Sebastián a primera hora de la madrugada.

**Un saludo a don Alfonso**

Como ayer no pudo cumplimentar a don Alfonso a su llegada a esta capital, el presidente envió un mensaje de salutación para que le fuese entregado a su paso por aquella villa.

**Una nota**

En el Ministerio de Jordana se facilitó ayer a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

«No es exacto que haya sido propuesto para el Obispado de Vitoria, como afirman algunos periódicos, el actual obispo de

Los coches CHEVROLET, tanto turismo como camioneta de 2 toneladas, pagarán, según el gravamen impuesto por el Gobierno para esta clase de vehículos, por la cantidad de caballos que posea su motor, siendo el CHEVROLET uno de los más baratos para el pago de dicho impuesto, pues goza de la ventaja de tener:

**TURISMO CAMIONETA**



**10 HP.**



**12 HP.**

Estando de esta forma al alcance de todas las fortunas.

REPRESENTACIÓN EXCLUSIVA POR TODA LA PROVINCIA:

**AUTO-SALÓN**

Pl.ª Carlos Castel, 3 TERUEL

Alejandro, núm. 4 ALCAÑIZ

Burgo de Osma. Para aquel cargo no se ha hecho aún propuesta alguna y las negociaciones para su provisión se ajustan a las prácticas corrientes en tales casos.

**Una visita**

El ministro de Justicia, el fiscal y dos magistrados del Tribunal Supremo, estuvieron ayer visitando el reformatorio de menores, quedando altamente satisfechos del resultado de su inspección.

**Día político**

(Combinado con Valencia)

**En Estado**

El embajador de Alemania en Madrid, conferenció esta mañana con el secretario general de Estado señor Almeida.

Este recibió después las visitas del general Mayandía y del señor Dómine.

**En Fomento**

El ministro recibió en audiencia al presidente del Consorcio bancario y al de la Cámara minera de Cartagena.

**En Instrucción**

El señor Callejo fué visitado por una comisión del Ayuntamiento del Escorial, y por el nuevo gobernador de Segovia don Rufino Blanco, que parte a posesionarse de su destino.

**El regreso del señor Ponte**

Para el próximo domingo se espera que regrese a Madrid, el ministro de Gracia y Justicia don Galo Ponte.

**El servicio telefónico**

(Combinado con Valencia)

**En Lisboa**

Ha quedado completamente instalada la línea telefónica Madrid-Lisboa.

En breve se abrirá este servicio.

**Sobre el crimen de Godomar**

(Combinado con Valencia)

**Siguen las diligencias**

Vigo.—El juez que instruye la causa sobre el crimen de Godomar ha hecho algunas diligencias encaminadas a esclarecer algunos puntos.

Estuvo en el Hospital y volvió a tomar declaración a la esposa del médico, Dolores Lorenzo, y a la criada, las cuales se han ratificado en sus anteriores declaraciones.

Se ha decretado auto de procesamiento sin fianza de dos de los detenidos, y la libertad para Modesto Gonzalvo, a quien Manuel Antonio le había acusado como cómplice de tal crimen.

**Marinos intrépidos**

(Combinado con Valencia)

**La yola Wikyng**

Vigo.—La yola Wikyng, ha salido de este puerto con rumbo desconocido.

Sus tripulantes propónense recorrer toda la costa ibérica.

**Homenaje a un novelista**

(Combinado con Valencia)

**Varios festejos**

Con motivo del homenaje que se ha de tributar al insigne novelista Juan Valera, autor entre otras novelas de Pepita Jiménez, las autoridades de Córdoba se han trasladado a Cádiz.

En la caravana automovilística forman parte otras personalidades y escritores.

Entre los actos que se celebrarán figura el descubrimiento del monumento que se ha erigido en memoria del celebrado escritor.

**Violento incendio**

(Combinado con Valencia)

**Un almacén de conservas destruido**

Santander.—Esta mañana se declaró un violento incendio en el almacén de conservas López y Compañía.

Acudieron los bomberos y a pesar de sus esfuerzos no pudo ser extinguido el incendio y el edificio quedó totalmente destruido.

**Los airopellos en el mes de Agosto**

(Combinado con Valencia)

La Prensa ha publicado una estadística de todos los atropellos cometidos en toda España durante el mes de Agosto, por los automóviles.

Dicha estadística da un resultado de 70 muertos y 259 heridos.

**Los grandes vuelos**

(Combinado con Valencia)

**El raid del «Vieja Gloria»**

Dicen de Nueva York que el aviador Bertrán, acompañado de otro pasajero y de un periodista, emprendió su vuelo con dirección a Europa.

Antes de partir manifestó que pensaba atravesar Francia por el Sur, dirigirse a Barcelona y desde allí tomar rumbo a Roma.

**Volando sobre el mar**

Los barcos en ruta por el Atlántico, han radiado despachos acusando el paso del «Vieja Gloria» con dirección E.

**Piden socorro**

Posteriormente, uno de estos vapores expidió un radiograma diciendo que los tripulantes del «Vieja Gloria» pedían auxilio, aunque sin determinar el punto en que se hallaban.

**Desde Terranova**

Se acentúan los temores de que al «Vieja Gloria» le haya ocurrido un accidente.

Se cree que ha caído al agua y que por haberse estropeado la estación de radio no puede precisarse el sitio donde se halla.

Los datos que dan las estaciones meteorológicas no son satisfactorios para la feliz travesía del «Vieja Gloria».

**Auxilios desde Boston**

El comandante del puerto de Boston ha radioteleografiado a todos los buques que se hallen en alta mar investiguen el paradero del «Vieja Gloria».

También ha ordenado que el crucero «Transilvania» salga a toda marcha con dirección al punto donde se cree se está el «Vieja Gloria», teniendo como punto de partida para tomar la orientación la que siguió el avión al elevarse del aeródromo.

**El avión «San Rafael»**

Londres.—No se tienen noticias del paradero del avión «San Rafael».

Los radiogramas cursados por los buques, no acusan ningún indicio de dónde pueda hallarse el «San Rafael».

**Real orden**

(Combinado con Valencia)

**Un premio para los soldados de Sanidad de los regimientos de Zaragoza**

Por Real orden han sido adoptadas las 7.500 pesetas nominales que disfrutaban los capitanes médicos del disuelto 5.º Regimiento de Sanidad sean convertidos en papel de la Deuda y destinados a instituir un premio que se concederá al soldado que más virtudes militares demuestre tener durante su servicio en filas en el Regimiento de Sanidad de Zaragoza.

A este premio podrán optar también los soldados afectos al servicio del Hospital.

**Llegada de una compañía expedicionaria**

(Combinado con Valencia)

**Grandioso recibimiento**

Comunican de Zamora que la compañía expedicionaria del Regimiento de Toledo, destacada en aquella plaza ha llegado.

Esperaban en la estación numeroso gentío y todas las autoridades.

Los soldados al descender del convoy eran aclamados y cariñosamente saludados.

De la estación se trasladaron a la Catedral y ante la imagen de la virgen del Tránsito se cantó una salve.

**El banderillero Morato**

(Combinado con Valencia)

**Impresión optimista**

El banderillero Morato pasó la noche de ayer y todo el día de hoy en el mismo estado.

En opinión de los doctores esto hace concebir algunas esperanzas por ir desapareciendo el peligro de que se presente la peritonitis.

**Las furiosas tormentas**

(Combinado con Valencia)

**Daños a los campos**

Bilbao.—Por los alrededores de la ciudad descargó una violenta tormenta acompañada de pedrisco.

Los campos han sufrido considerables daños.

**Barcelona**

(Combinado con Valencia)

**Un vivales**

La policía ha detenido esta mañana a un individuo llamado Francisco Pérez, que fingiéndose coronel del Ejército, se dedicaba a estafar incautos prometiendo la libertad de los detenidos gubernativos.

**Los cocineros agradecidos**

Una comisión del gremio de cocineros visitaron esta mañana en su despacho al gobernador civil señor Miláns del Bosch, para hacerle entrega de un album como muestra del agradecimiento de los cocineros por las últimas disposiciones dictadas por la autoridad gubernativa, relativas al régimen de mataderos.

**Choque en las calles**

En la calle del Marqués del Duero chocaron hoy un automóvil y una camioneta, resultando heridos de gravedad los conductores de ambos vehículos.

**La Banda municipal**

Esta noche, la Banda municipal de Barcelona, de regreso de su excursión por el extranjero, dará un concierto interpretando las obras que más éxito han conseguido durante su tourné.

**Beba usted coñac González Byass**

**BACALAO - SARDINAS - CONSERVAS**  
**UNIÓN SALAZONERA**  
 GRAO (Valencia)  
 Grandes almacenes de bacalao Inglés, Islandia, Francés y Labrador, sardinas prensadas, mojama, atún y conservas de todas clases. (Importación directa del extranjero, especialmente de las Islas de Islandia y Labrador, Francia, Inglaterra y Terranova).  
 Para pedidos, consultas e informaciones, dirigirse a nuestro Agente para Aragón, Guadalajara, Soria, Cuenca y Rincón de Ademuz que cederá calidad y precios sin competencia.  
**MARIANO ANTÓN CRUZ. - Seminario, 2. - Teruel**

**¡GANADEROS!**  
 Lo más cómodo, lo más rápido y mejor para preservar y curar rápidamente vuestros ganados atacados del BAZO o CARBUNCO, es la **SAL MARTÍNEZ**, así lo afirman miles de ganaderos que le usaron. — **Informes: Francisco Martínez y Hermano, Almonacid de la Sierra (Zaragoza).**  
 De venta en esta provincia, en las farmacias de Monreal del Campo, Villarquemado, Alfambra, Puebla de Valverde, Cedrillas, Albarracín, don José Sánchez; Manzanera, don Ignacio Temprado; Muniesa, Blesa. «La Bola» Teruel, Montalbán, Visiedo, Caminreal, Calamocha, Albalate del Arzobispo, don Juan López; Segura de Baños y en la Asociación General de Ganaderos, Madrid.

**Casa EMILIO HERRERO**  
 FUNDADA EN 1910  
 Máquinas DUBIED para géneros de punto, de fama mundial. Máquinas GRITZNER para coser, la única con dispositivo para bordar. — Máquinas para escribir, de diferentes marcas.  
 Ventas a plazos y al contado  
**AGENTE COMERCIAL, colegiado y matriculado.**  
**JOAQUÍN COSTA, NÚM. 27. - TERUEL.**

**Grandes Talleres Mecánicos**  
 provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de **Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.**  
**SANTIAGO ANDRÉS**  
 TALLERES Y DESPACHO: **TERUEL** EXPOSICIÓN:  
 Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.ºs 9 y 11

## Centros Oficiales

### Gobierno civil

Parte de guerra de hoy: Hoy salieron en el vapor correo de Ceuta para Algeciras la compañía expedicionaria Tarragona y de Larache, las compañías expedicionarias Mahón, Tetuán y Lealtad, salen correo Cádiz. Sigue recogida de armamento, sin novedad.

El alcalde de Utrillas solicita el ingreso en el Hospital provincial del enfermo de aquella localidad, Daniel Guillén Pérez.

Con fecha de hoy, se remite al Ministerio de la Gobernación, relación de los ciegos existentes en la provincia.

El señor gobernador ha nombrado concejal para cubrir vacante ordinaria en el municipio de Monroyo al vecino del mismo José Lombarte Segarra.

### Inspección de Vigilancia / /

Por celebrar baile con orquesta, pasadas las doce de la noche, en su domicilio, calle de Santiago número 10, ha sido denunciada al gobernador, quien le ha impuesto la multa de 50 pesetas, Trinidad Ortiz Ignacio, dueña del piso.

Los concurrentes al acto, Antonio Casinos, Manuel Chamosa y Juan Manuel Rada, han sido castigados con la multa de 5 pesetas.

El ayudante afecto antes a esta plantilla don Alfonso de Castro, se encuentra en Teruel disfrutando de las vacaciones de verano.

### Diputación

Hoy por la tarde está citada la Comisión Permanente para celebrar sesión ordinaria.

### Gumersindo Serrano

PINTOR  
Decorados de Escayola  
Pintura de coches y rótulos  
CALLE DE AINSAS, NÚM. 5  
TERUEL

### Banda municipal

El domingo, 11 del actual, esta Corporación dará un concierto de ocho a diez de la noche, en el kiosco de la Glorieta, bajo el siguiente programa:

- 1.º «Valencia reina de las flores», paso-doble.—Beneyto.
- 2.º «Vals para saxofones».—Ruiz.
- 3.º Fantasía de la zarzuela «La Canción del Olvido».—Serrano.
- 4.º Fantasía de la zarzuela «La Ciudad eterna».—Granados.
- 5.º Fantasía de la zarzuela «El asombro de Damasco».—Luna.
- 6.º «Verbenara», jota.—Viscasillas.

## LABRADORES!

Todos sabéis o podeis saberlo, preguntando a quienes lo han gastado, el resultado inmejorable de los abonos «MEDEM» (Sociedad Anónima) y la seriedad de la misma, de la cual es depositario Regente en Teruel EUGENIO MUÑOZ, calle de Joaquín Costa, número 46, al que se le pueden pedir detalles para servir en Teruel por partidas; o por wagones a servir directamente desde Valencia o Cañal, a la estación que interese, advirtiéndole a los afluentes a Teruel que pueda interesales wagon aunque sea pequeño obtendrán facilidades en la llegada en evitación de posibles almacenajes.

## Fábrica Modelo de Cerveza Hijos de C. MAHOU

Depósito y venta exclusiva para esta provincia:  
Viuda de Alfonso Pérez  
Restaurant de la Estación  
TERUEL

## De la calle

Señor Alcalde:

Una vez más acudimos a V. S. en la creencia de que nos atenderá.

Esta mañana, en la plaza del Mercado y a las horas en que la afluencia de compradores es mayor, era materialmente imposible el dar un paso sin exponerse a sufrir un accidente.

En la parte más estrecha de la plaza hemos podido contar hasta seis carros que estaban parados, los unos descargando frutas y los otros por que sus conductores tuvieron a bien detenerlos para conversar tranquilamente.

Además de esto hemos visto como caprichosamente siguen colocándose los restos de las frutas y verduras donde más le conviene al vendedor, sin importarle nada si interrumpe o no el tránsito, continuándose igualmente con la mala costumbre de convertir la plaza del mercado en almacén, pues allí van a parar directamente, desde la estación las mercancías, haciéndose en este lugar la selección de la fruta, arrojando al suelo la que no reúne condiciones y la paja que para resguardo traen las banastas, convirtiendo toda la plaza en un verdadero aduar.

Le agradeceríamos, que aunque nada más fuera por esta vez y porque el mercado ofreciera más acentuamiento a la vista propia y a la de nuestros visitantes, nos atendiera. Total con una simple orden que por escrito de a sus su bordinados para que se cumplimenten en todas sus partes, corregirá esos defectos y otros, como son el de dejar abandonados en la calle las caballerías.

ES-COBA.

## Ministerio de Fomento

### Dirección general de Ferrocarriles y Tranvías

No habiéndose consignado en el anuncio publicado en la «Gaceta de Madrid» de 10 de Julio último, para la subasta de concesión del ferrocarril, en subvención del Estado, de Caminreal a Zaragoza, la hora a que el acto habrá de verificarse.

Esta Dirección general ha dispuesto que la referida subasta se verifique el día 12 del corriente, a las doce, en la forma y condiciones que allí se expresaron.

Madrid 1.º de Septiembre de 1927.—El Director general, P. A. J. Luis Mier.

(«Gaceta» del 5 de Septiembre).

### Doña Dolores Llopart de Soler

Ex-profesora

Del Hospital clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Asistencia a partos.

TOMAS HODGUES (antes Carrasco), núm. 6-1.º  
TERUEL

## Cerveza "EL AGUILA,"

FABRICA MODELO

MADRID

Depositario en Teruel y su provincia:

EMILIANO P. PEREZ

## Ecos de sociedad

### VIAJEROS

Con dirección a Paracuellos de Jiloca, marcharon la distinguida señora doña María Gómez de Ferrán, (don N.) y su hija Marita, acompañados por el hermano de aquella don Eugenio Gómez-Alaestante.

— Para Valencia, el industrial don Leandro Torres, buen amigo amigo de esta casa.

— Para Valderrobles, por haber dado fin las vacaciones de verano, el maestro de aquella localidad don Emiliano García.

— A pasar unos días en la ciudad de las flores, marcharon nuestro querido amigo don Francisco Ferrando y nuestro compañero don José E. Galiana.

— Después de pasar una temporada en Villar del Cobo, regresó nuestro querido amigo el aventajado estudiante de la Facultad de Medicina de Zaragoza don Carlos Cazaña.

— De Zaragoza regresó la distinguida señora doña Agustina Vela, esposa del gerente del Aragón Hotel don Alfonso Pérez, buen amigo nuestro.

— Regresó de Molina de Aragón, el joven estudiante don José Laguna, apreciado de esta casa.

— Después de pasar unos días con su familia, marcharon a Zaragoza la distinguida señora doña Matilde Moreno de Garzarán, acompañada de sus hijos don Mariano y bella señorita Maruja.

— Con el fin de hacer información de las fiestas que en Alcañiz se celebran, ha marchado a la ciudad hermana nuestro querido compañero José Valencia Royo.

— Proccente de Calahorra se encuentra entre nosotros el joven don José Guardo.

— Han llegado de Valencia, después de pasar unos días en aquella ciudad, el médico don Fernando López con su joven esposa.

— A Valencia ha marchado nuestro apreciado amigo don Victoriano Rico.

— Han marchado a Manzanaera a pasar unos días con su familia, don José Pérez Garzarán y señora.

— De Jarque de la Val regresó don Hermenegildo Sorribas.

— Han salido para Calatayud, con el fin de presenciar las fiestas, la simpática joven Conchita Asensio y su hermano Eduardo.

### VARIAS

El lunes recibimos un atento B. L. M. del nuevo director del Banco de Aragón, don Juan Morera Baradat, quien nos comunica su nombramiento para dicho cargo en sustitución de don Alfredo Carrasco y se ofrece tanto oficial como particularmente para cuanto pueda sernos útil.

Agradecemos la atención del señor Morera y con tal motivo repetimos las frases de elogio que acerca de su personalidad financiera hicimos en uno de nuestros números pasados, saludándole efusivamente y deseándole un sin número de aciertos desde la entidad financiera que rige.

— En las oposiciones que para el Cuerpo Administrativo de Aduanas se están celebrando en Madrid ha aprobado el primer ejercicio don Emilio de Diego, hijo del distinguido capitán secretario de este Gobierno militar y buen amigo nuestro don Francisco.

Nuestra sincera enhorabuena al concursante y familia.

— El señor delegado de la Beneficencia provincial ha tenido la atención que agradecemos, de invitarnos amablemente en un E. L. M. a la función religiosa que

mañana, a las nueve y media, se celebrará en dicho establecimiento y a los demás festejos que según costumbre se repiten todos los años.

Prometemos nuestra asistencia y nos ocuparemos de tan simpático acto.

### Doña Dolores Jiménez

PROFESORA EN PARTOS

Comadrona interina municipal de Teruel

CONSULTA DE 2 A 4 TARDE

Calle de Joaquín Costa, 34, 2.º—Teruel.

## BANDO

Don Andrés de Vargas Machuca y Muñoz, alcalde del excelentísimo Ayuntamiento de esta S. H. ciudad.

Hago saber: Que con objeto de evitar la propagación de la viruela y en cumplimiento de las vigentes prescripciones sanitarias, he acordado, que, desde el día doce del corriente mes, con excepción de los festivos, todos los días desde las once a las trece, se suministre gratuitamente la vacuna en estas Casas Consistoriales.

Esta Alcaldía, recuerda a los jefes de familia que es obligatorio vacunar todos los nacidos antes de los seis meses de edad y que el incumplimiento de este deber, será castigado con la multa correspondiente.

Teruel a 7 de Septiembre de 1927.—Andrés de Vargas.

### FABRICA DE BALDOSAS

— DE —

### Agustín Vicente

Estación de Mora de Rubielos

Es la que mejor género fabrica y vende más barato en su clase.

## Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos.—Ninguno.

Defunciones.—Martina Martín Abril, de 17 meses.—Ollerías de San Julián.

Matrimonios.—Ninguno.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

## SUCESOS

### Palos sin consecuencias / /

A disposición del juez municipal de Torralba de los Sisones, han sido puestos los vecinos de aquel pueblo Miguel Sánchez Hernández, de 24 años, guarda interino, y Santiago Ibáñez Marco, de 32 años y oficio pastor.

La intervención judicial fué motivada por lo siguiente:

El guarda quiso denunciar a Santiago porque éste había apacentado a su ganado en propiedad ajena.

Santiago discutió la legalidad de la denuncia y de la discusión pasaron a las manos, propinándose algunos golpes que no tuvieron consecuencias.

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERÍA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

## Bar «El Torico»

Vino clarete de la Mancha, de 14 grados y medio, a 0,60 ptas. litro. Se sirven bocadillos, «banderillas» vermohuts y licores, a precios muy económicos.

Calle de San Juan, n.º 65

TERUEL

Anuncie Vd. en LA VOZ.

## Santoral y Cultos

Día 8, jueves.—La Natividad de Nuestra Señora.—Santos Adrián, Timoteo, Fausto y Eusebio, mártires.

La misa y oficio divino son de la Natividad de la Santísima Virgen, con rito doble de segunda clase con octava y color blanco.

Cultos.—Cuarenta horas. El Salvador.—Misa cantada a las diez de la mañana. Exposición de S. D. M., de seis a ocho de la tarde.

En la misma Iglesia.—Novena en honor del Santísimo Cristo de los Milagros a las siete y media de la tarde. Santo Rosario, novena cantada por la Capilla de música de la Catedral.

S. I. Catedral.—Novena en honor de Nuestra Señora de los Desamparados. A las diez y cuarto de la mañana, misa cantada con sermón. A las seis de la tarde, santo rosario, canto de la novena y gozos.

San Andrés.—Jueves Eucarísticos. A las ocho de la mañana, misa de comunión con imposición de distintivos al nuevo turno de caballeros. Hora Santa, a las seis y cuarto en la Iglesia del Salvador, predicando don Manuel Martín Hinojosa.

Corte de María.—Se visita la Imagen de la Concepción Vieja en la Catedral.

Día 9, viernes.—Nuestra Señora de Covadonga; Santos Gorgonio, Jacinto, Alejandro, Rufino, mártires; Pedro Claver S. J., Sergio, papa, confesores. La misa y oficio divino son de San Gregorio, con rito doble y color encarnado.

Cultos.—Continúan los de las Cuarenta horas. Novena al Santísimo Cristo y Novena a Nuestra Señora de los Desamparados.

Salvador.—Misa cantada en honor del Santísimo Cristo, a las nueve de la mañana.

Corte de María.—Imagen de Nuestra Señora del Rosario en la Catedral.

## ¡Constructores!

ADQUIRIR EL CEMENTO

«SANSON»

— A —

UTRILLAS TERUEL

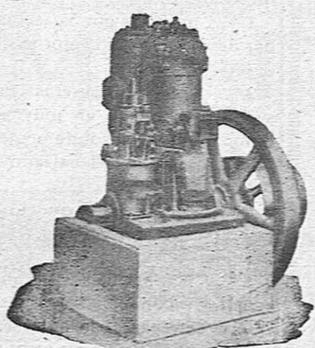


Desde hoy usando el Jarabe Hipofosfitos Salud los efectos de la anemia no enervarán tus fuerzas. Desde hoy volverás a la vida porque al reconstituir tu organismo recobrarás las energías y el deseo de vivir. No es ilusión mía. El médico lo ha prescrito después de haber obtenido con el Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

maravillosos éxitos en todos los casos de desnutrición, escrofulismo, inapetencia, desarreglos de la naturaleza y demás dolencias derivadas de la debilidad

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Aviso Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo



## DEUTZ-DIESEL

para toda clase de aceites pesados y creosota de producción nacional.

## MOTORES DIESEL

Sin COMPRESOR

para instalaciones terrestres, transportables y para servicio marítimo.

Comp.ª de los MOTORES DEUTZ «Otto legítimo» Lda. MADRID, calle de Villanueva, número 4.—Apartado 360.

## TAURINAS

### ¡Vamos a ver!

Ayer nos dieron la noticia, no sabemos que fundamento tendrá, que la empresa de Zaragoza, para el día 18, piensa dar una novillada en nuestra Plaza para presentarnos al paisano «Gitanillo de Teruel».

De llevarse a cabo este espectáculo ¿quién alternará con él?

### ¿Será cierto?

Leemos en un periódico: «No sabemos si será una broma o será cosa cierta».

Se dice que varios toreros se proponen dirigir un escrito a la Asociación de Toreros pidiendo que se les abonen dobles honorarios en las corridas en que tome parte Cagancho. Fundan su petición en el doble peligro que corren, pues según costumbre, al final de todas las corridas en que interviene el gitano tienen que sostener épicas «batallas» con los espectadores más exaltados.

Nos parece muy bien la petición, aunque creemos que se puede y debe hacer extensiva a otros «famosos» matadores.

### La alternativa de Vicente Barrera

Vicente Barrera, no habrá tomado la alternativa en el día hoy por no encontrarse totalmente repuesto de la cornada que le infirió un novillo en Málaga.

Lo más probable es que la tome el día 18, contratado por Pagés para la primera corrida de feria de Valladolid, con Juan Belmonte y Marcial Lalanda.

Por tanto, el torerito valenciano pierde las siguientes fechas; 7, Málaga; 8, Barcelona; 9, Calatayud; 10 y 12, Albacete, y 14, Salamanca.

### Buena ganancia

Terminada la liquidación de la becerrada benéfica celebrada en Santander a beneficio del Asilo de ancianos desamparados, becerrada en la que tomaron parte, Sánchez Mejías y Félix Rodríguez, se sabe que el beneficio líquido obtenido asciende a 32.253'57 pesetas.

### La feria de Zamora

El cartel de la feria zamorana es el siguiente:

El 10 de Septiembre, seis toros de Blanco, para Márquez, Niño de la Palma y Cagancho.

Día 11, ocho toros de Guadalets para Gallo, Chicuelo, y Algabeño.

### Las de feria en Zaragoza

Por una nota que el gerente de la Plaza de Toros de dicha ciudad, ha facilitado a la Prensa, se sabe que para el Pilar se celebra-

rán en Zaragoza cinco corridas de toros, en los días 13, 14, 15, 16 y 23, en una de ellas actuará Cagancho; con Belmonte, no se ha llegado a un acuerdo, pues para dichas fechas, habrá embarcado para América, donde tiene un contrato en ventajosísimas condiciones.

El día 25 de este mes habrá una corrida siendo el ganado de Murube o Villamarta, y probablemente los matadores Marcial Lalanda, Cagancho y Gitanillo de Triana.

VERONIA

## Tribunales

Hoy se ha visto en la Audiencia la causa seguida por hurto, contra Antonio del Río, procedente del Juzgado de Híjar.

Abogó por el acusado el señor Vicente.

Quedó concluida para sentencia.

\*\*

El próximo viernes se verá la causa de este Juzgado, contra José López Marín, por delito de estafa.

Actuará de defensor el letrado señor Vilatela.

## Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 100.000.000

Reservas: Pesetas 26.414.737

Casa Central: MADRID

NOVENTA Y CINCO SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 3 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO-CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público

## MÁRMOLES PLÁSTICOS

Exposición, Estudio y Talleres: Calle de Jesús, 62.—VALENCIA

Estatuaria moderna-Lápidas-Sarcófagos-Decoración de fachadas y todo lo concerniente al mármol. Se reciben encargos y se hacen proyectos con presupuestos en el Hotel España, Teruel, a nombre de don Francisco Ferrando.

## Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias  
Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»  
Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

## Bibliografía

### La Novela Mundial

*Amor de sacrificio*, título de la novela que da esta semana Emilio Carrère en «La Novela Mundial», muestra en toda su plenitud la nota sentimental que con tanto acierto cultiva el celebrado poeta y novelista.

Los primores del estilo adornan la sencillez de la fábula y abrillantan la contextura de los personajes, conjuntando un todo admirable.

### «Aragón»

Esta importante revista, propagadora entusiasta de nuestras bellezas artísticas regionales, es sin duda alguna una de las mejores que se editan en España, tanto por su correcta y elegante presentación como por el número de firmas que en ella colaboran.

El sumario del número 23, correspondiente a este mes, es el siguiente:

El Santo Grial en Aragón (continuación), Dámaso Sangorrín.—Mi orgullo es guardar libros, Marín Sancho.—Un nuevo Catequético, F. Oliver.—La excursión a Daroca, M. Abizanda.—Releyendo el Quijote, Dr. Ph. Tissie.—La Higiene y Sanidad Pecuaria son un problema de alta economía social, Publio F. Coderque.—La Urbanización y Embellecimiento del Paseo del Ebro, M. Securan, A. Setien.—La Universidad triunfadora, «Jorge de Siresa».—Debemos velar por nuestra Etnografía, E. Cativiela.—Músicos y música de Aragón, A. Sagardía.—La Dehesa del Moncayo «Sitio de interés nacional». Excursionismo terapéutico, M. M. Clavería.—«El presidente del Gobierno...».—III Salón Internacional de Fotografía en Zaragoza.—Nuevos Socios.—Labor del Sindicato.

## Calzados LOZANO

Este acreditado establecimiento, que viene realizando las Ventas a la Americana desde el día 30 del pasado Agosto, lleva entregados a sus clientes, desde dicha fecha hasta el 2 de Septiembre, 20 pares de zapatos de 25 pesetas por 5 pesetas!

### EN CUATRO DÍAS

Adquirir en este establecimiento un cupón es:

1.º Conseguir por 5 pesetas un par de zapatos cuyo valor es de 25 pesetas.

2.º Depositar 5 pesetas con la seguridad de que en muy poco tiempo ¡todos! ¡absolutamente todos! conseguiréis el calzado que más os agrade.

3.º Garantizamos que lo que por 5 pesetas entregamos, vale 25 pesetas.

4.º ¡Siempre! este establecimiento responde a las 5 pesetas que se entregan al suscribirse.

¡SUSCRÍBASE HOY MISMO!

No confundirse y visitar esta casa

Calzados LOZANO

San Juan, 69.—TERUEL

## Desde Monteagudo

El domingo tuvimos el gusto de saludar en este pueblo a las bellas y simpáticas señoritas Pilar y Milagros Lozano, Amparito y Consuelo Almansa y Consuelo Fenellosa, quienes en compañía de los señores don Tomás Lozano e hijos, don Francisco Fenellosa y señores barones de Escriche, se trasladaron a este pueblo en automóviles desde Cedrillas, donde actualmente veranean, para saludar a los señores de Auban.

En honor de los visitantes se celebró en los salones de este señor un baile, que estuvo animadísimo y brillante.

Fué amenizado por el profesor de piano don Francisco Plá, y lucieron sus habilidades y su belleza las lindas parejitas de Buj (M.), Lozano, Buj (A), Almansa (C), García, Almansa, Lozano, Fenellosa y otras muchas que sentimos omitir por no recordar.

Al terminar el baile se brindó por que se repitan estos actos con frecuencia.

Al anoecer los excursionistas marcharon a su residencia muy agradecidos por las atenciones recibidas.

CORRESPONSAL.

## GASOLINA

Motonofa, Clavileño y P. P. P.

## Farmacia de la Bola

San Juan, núm. 15

Precios sin competencia

## GACETILLAS

La temperatura máxima de ayer fué de 26'2.

La mínima de hoy de 11'8.

COMPRO viña en buena producción y con tránsito para rodado, cerca y con caseta o sin ella. Joaquín Costa, 46.—EUGENIO MUÑOZ.

Mañana festividad de Nuestra Señora se proyectará en el Salón Parisiana la segunda jornada de la bonita cinta «El as del deporte» cuya interpretación corre a cargo del gran mímico francés Biscot.

Finará las sesiones otra agradable película.

BARANDADO DE OCASIÓN Se vende uno muy bueno, que por ser procedente de un derribo, se dará en excelentes condiciones. Detalles: Redacción de LA VOZ.

SE VENDEN novelas usadas. Razón en esta administración.

BICICLETA.—Se vende buena marca, a toda prueba.

Detalles: Talleres de LA VOZ.

CAFE COMERCIAL.—El jueves próximo tendrá lugar un gran concierto, de diez y media a doce de la noche, ejecutado por los señores María Salút, (piano), y José de Bedia, (violín), en obsequio del público terulense, con arreglo al siguiente

### PROGRAMA

I «Serenata Morisca». Chapi.

II «Momento Musical». Schuberbert.

III «Suite Andaluza». A. Roos.  
1.º Rondeña Gitana.  
2.º Granadina.  
3.º Soleá.  
4.º Zapateado.

IV «Danza Española núm. 5». (solo de piano). Granados.

V «Los Gavilanes», (gran fantasía). Guerrero.

VI «La Dolores», (jota). Bretón.

LADRILLOS USADOS y otros materiales procedentes de un derribo, se venden.

Informarán en la Administración de LA VOZ.

Números de recibos amortizados en el sorteo del 7 de Agosto de 1927 correspondiente al anticipo hecho para Obras en la Plaza de Toros: 103, 82, 2, 196, 61, 71, 117, 25, 204, 153, 58, 135, 74, 60, 12, 39, 106, 164, 105, 118, 160, 126, 97, 98, 99, 96, 209, 108, 201, 4, 42, 85, 191, 137, 16, 33, 214, 219, 75, 94.

Faltan presentar al Cobro, de precedentes sorteos los números 208, 6, 20, 19, 5, 31, 184, 9, 48, 142, 44, 113.

Los mejores cafés, tostados diariamente, y los más positivos obsequios a los compradores, los encontrará usted en la «Casa del Café».

Tueste natural desde 7'75 a 11 pesetas el kilo.

Torrefacto desde 6'75 a 9 pesetas el kilo.

En la chocolatería de Tomás Martín Lario.—Calle del Venerable Francés, 16.

## MILITARES

Por el capitán general de la Región se ordena el nombramiento de juez instructor para que instruya información de pobreza a favor de Marina Villoro Julve, viuda del guardia civil Romualdo Omella Portolés, fallecido en Valdealgorfa.

Con arreglo a lo que determina el Código de Justicia Militar, hoy ha tenido lugar la revista de cárceles reglamentaria.

Se devuelve al alcalde de Jarque de la Val, documentación del vecino de dicho pueblo Pedro Ramo, en la que solicita destinos públicos, por carecer de certificado del reconocimiento por médicos militares.

Se ha presentado en esta plaza al objeto de revistar la Sección del Cuerpo de Seguridad, el teniente de la plantilla de Castellón, don Mauricio Ramos.

En vista de despedida ha cumplimentado al gobernador militar el teniente de Infantería don Angel Tejero Gil, que marcha a Oviedo a incorporarse a su nuevo destino.

Se ordena el transporte por ferrocarril y cuenta del Estado de 1.600 kilogramos de aceite de linigüez y compañía de Alcañiz al 13.º Regimiento de Artillería ligera, de guarnición en Logroño.

### REPSONA ACTIVA

que se interese en automóviles y desee ocuparse de la venta de marcas acreditadas de la General Motors, en la provincia de Teruel, puede dirigirse por escrito a la Redacción de este periódico o a M. V. Branden Muntaner, 184, Barcelona, para detalles y condiciones.

TERUEL.—IMPRESA DE LA VOZ.

TEÑIR EN VUESTRA CASA CON

## WILBRAFIX

EN FRÍO; SE PREPARA EN VEINTE COLORES

Con CITOCOL se teñe en frío toda clase de tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, se hace en veinticuatro tonos de color.

Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color.

Estos tres excelentes productos son preparados por Wilhelm Braung, de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetería.

PRECIOS Wilbrafix, para teñir 300 gramos de Tejido a 0'65  
Citocol, » » » » » a 0'85  
Sobres, » » » » » a 0'75

Concesionario para las provincias de Soria, Teruel y Guadalajara AGUSTIN GARCIA, almacén de Drogas, Guadalajara.—En Teruel: Casa de don Benjamín Blasco, Joaquín Costa (antes Tozal) núm. 24.

## ¡LAS VENTAS A LA AMERICANA EN TERUEL!

Por 25 pesetas tendrá usted una bicicleta que vale 250 pesetas.

A partir del día 28 de Julio, contra desembolso de 25 pesetas, entregaré por riguroso orden de demanda un ticket numerado con derecho a

Una hermosa bicicleta marca «Prim»

Todo poseedor de un ticket entrará en posesión de la bicicleta por el siguiente orden:

El primero que adquiera el ticket le corresponderá el número 1 y se le entregará la bicicleta en el momento de venderse el ticket número 10; al que adquiera el ticket número 2 se le entregará la bicicleta en el momento de venderse el ticket número 20; al que tenga el número 3, cuando se venda el ticket número 30 y así sucesivamente.

¡Sea Vd. el primero en adquirir el ticket!

Por medio de este periódico se hará saber el orden de venta de tickets y los que se vayan beneficiando

¡¡INSCRIBASE HOY MISMO!!

Giordano Perruca - Joaquín Costa, 50 - Teruel

## Garage Aragón

### Rodríguez y Pardos

AGENCIA CITROEN

Automóviles de alquiler

Productos Shell

Taller de Reparaciones

ACCESORIOS

Paseo de la Infanta Isabel

TELEFONOS:

Garage 107. — Taller 88.

TERUEL